



# Niddataler Nachrichten



Ausgabe 9/2022

Freitag, den 6.05.2022

Jahrgang 4

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Niddatal mit den Stadtteilen Assenheim, Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen

## LÄRMSCHUTZ - WAS IST ERLAUBT? WAS IST VERBOTEN?

*Darf ich in der Mittagspause meinen Rasen mähen? Diese und andere Fragen werden häufig an uns herangetragen.*

Hier möchten wir kurz und kompakt die wichtigsten Punkte erklären:

Mit Wirkung zum 01.01.2005 wurde die Lärmschutzverordnung des Landes Hessen aufgehoben, weil der Gesetzgeber davon ausgeht, dass das Bundesrecht insbesondere durch das Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) und den hierzu ergangenen Verordnungen, wie z.B. die Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. BImSchV) sowie durch § 117 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) ausreichende Regelung trifft, die ein Einschreiten gegen alle Arten der Lärmbelastigungen ermöglicht. Aus den einschlägigen Vorschriften ergeben sich die folgenden, in Kurzform dargestellten Regelungen:

### GRUNDREGEL

Jeder hat sich so zu verhalten, dass andere nicht mehr als nach den Umständen unvermeidbar durch Lärm belästigt und beeinträchtigt werden. Gegenseitige Rücksichtnahme und Vermeidung von unnötigem Lärm sind noch immer der beste Weg, um Lärmbelastigungen und daraus resultierende Nachbarschaftsstreitigkeiten erst gar nicht entstehen zu lassen.

### SONN- UND FEIERTAGSRUHE

An Sonn- und Feiertagen herrscht generelles Lärmverbot.

Gesetzliche Feiertage in Hessen sind die Sonntage sowie

- der Neujahrstag
- der Karfreitag
- der Ostermontag
- der 1. Mai
- der Himmelfahrtstag
- der Pfingstmontag
- der Fronleichnamstag
- der Tag der deutschen Einheit (3. Oktober) und
- 1. und 2. Weihnachtstag

### NACHTRUHE

Es wird nicht mehr nach Sommer und Winter unterschieden. Zwischen 22.00 Uhr und 06.00 Uhr ist es verboten Lärm zu erzeugen, durch den andere belästigt werden.

### RASENMÄHER UND ANDERE ARBEITSGERÄTE IM FREIEN

An Werktagen, also von Montag bis Samstag, dürfen in Wohngebieten Rasenmäher und andere Ar-

beitsgeräte, wie z.B. Kreissägen, Bohrmaschinen, Heckenscheren usw., von 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr benutzt werden.

Laubbläser und Laubsammler sowie Freischneider, Grastrimmer und Graskantenschneider dürfen nur von 09.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr benutzt werden.

An Sonn- und Feiertagen ist die Benutzung von Rasenmähern und anderen Arbeitsgeräten im Freien verboten.

### FAHRZEUGE

Es ist verboten:

- Motoren unnötig oder unnötig laut laufen zu lassen,
- Schallzeichen (hupen) außer zur Warnung abzugeben,
- Fahrzeugh Türen oder Garagentore unnötig laut zu schließen
- beim Be- und Entladen unnötig Lärm zu erzeugen.

### TIERE

Der Tierhalter ist dafür verantwortlich, dass andere Personen nicht mehr als unvermeidbar durch den Lärm ihres Tieres belästigt werden. Die üblichen Geräusche, die bei der Tierhaltung in landwirtschaftlichen Betrieben entstehen, gelten kraft Gesetzes als unvermeidbar und sind damit zulässig.

### ELEKTRONISCHE GERÄTE/MUSIK

Hi-Fi-Anlagen, CD-Player, Fernsehgeräte, Megaphone und ähnliche Geräte sowie Musikinstrumente dürfen nur so laut betrieben oder gespielt werden, dass andere Personen hierdurch nicht belästigt werden können. Auf öffentlichen Flächen oder in öffentlichen Verkehrsmitteln ist der Betrieb dieser Geräte und das Spielen von Musikinstrumenten verboten, wenn andere hierdurch gestört werden. Dies gilt auch für laute Musik z. B. auf öffentlichen Spielplätzen, Campingplätzen oder in Schwimmbädern.

### ALLGEMEINE AUSNAHMEN

Gewerbebetriebe in extra ausgewiesenen Gewerbegebieten sind an die angegebenen Zeiten nicht gebunden.

Gewerbebetriebe und landwirtschaftliche Betriebe sind an die Ruhezeiten nicht gebunden, wenn die erforderlichen Arbeiten nicht bis zum Ende der Ruhezeit aufschickbar sind (z. B. bei Erntetotstand oder zum Füttern oder Melken des Viehs.

Baufirmen müssen auch nicht ihren Beton hart werden lassen).

Weitere Informationen zum Thema Lärm auf den Seiten des Umweltbundesamtes und des Bundesumweltministeriums

<http://www.umweltbundesamt.de/themen/verkehr-laerm/verbrauerservice-laerm/rechtliche-grundlagen>

<http://www.bmub.bund.de/themen/luft-laerm-verkehr/laermschutz/>

## SAVE THE DATE BÜRGERVERSAMMLUNG

*Der Stadtverordnetenvorsteher lädt ein:*

Für Ilbenstadt und Kaichen am 17. Mai um 19.30 Uhr ins Bürgerhaus Ilbenstadt.

Für Assenheim und Bönstadt am 19. Mai um 19.30 Uhr ins Bürgerhaus Assenheim.

## DIE STADTBÜCHEREI INFORMIERT:

Urlaubsbedingt bleibt die Stadtbücherei von Montag, den 23.05.2022 bis einschließlich Mittwoch, den 25.05.2022 geschlossen.



Stadt Niddatal

Die Stadt Niddatal als Trägerin von vier Kindertagesstätten in drei Stadtteilen, betreut Kinder vom Krippenalter bis zum Schuleintritt mit unterschiedlichen Konzepten. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, bzw. ab Beginn des Kindergartenjahres 2022/2023

### Erzieher (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit für unsere Einrichtungen in Assenheim, Bönstadt und Kaichen.

Die komplette Stellenausschreibung finden Sie unter [www.niddatal.de](http://www.niddatal.de).

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an [bewerbung@niddatal.de](mailto:bewerbung@niddatal.de).

# BEREITSCHAFTS-DIENSTE

## Notdienste

Polizei	110
Feuerwehr, Krankenwagen	112
Rettungsdienst und Krankentransport	
Rettungsleitstelle Wetterau	06031 19222

## Telefonische Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

**Assenheim, Hauptstr. 2** 06034 9124-0

Zur Eindämmung des Corona Virus sind die Öffnungszeiten der Stadtverwaltung für den Publikumsverkehr bis auf weiteres ausgesetzt.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind daher bis auf weiteres nur per Telefon bzw. E-Mail (info@niddatal.de) erreichbar. Telefonisch können Sie die Stadtverwaltung zu folgenden Zeiten erreichen:

Mo.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Di.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mi.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Do.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Fr.	07.30-12.00 Uhr

Termine beim Ortsgericht sind nur nach Terminabsprache möglich.

Bürgerinnen und Bürger, die einen dringend notwendigen persönlichen Termin benötigen, müssen diesen vorab anmelden und kommen auch nur auf Basis dieser Vorabanmeldung **und einem Mund-Nasen-Schutz** in die Stadtverwaltung.

Diese Maßnahmen dienen dem Schutz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aber auch aller Bürgerinnen und Bürger sowie der Aufrechterhaltung der Arbeitsfähigkeit der Stadtverwaltung.

## Wasserrohrbruch

Außerhalb der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung rufen Sie die 0162 7696588 an.

## Stromstörungen

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG  
61169 Friedberg 06031 82-0

## Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Wetterau  
Chau-  
montplatz 1, 61231 Bad Nauheim  
Hochwaldkrankenhaus 116 117  
Ärztlicher Notdienst 06181 75858  
Innerer Ring 4, 63486 Bruchköbel

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Wetteraukreis zu erfragen bei der Kreisstelle  
01805 607011 (kostenpflichtig) Festnetz: 0,14  
Euro/Min.; Mobilfunk: max. 0,42 Euro/Min.

## MÜLLABHOLUNG

- Fr., 6. Mai 2022 - Bioabfall
- Fr., 13. Mai 2022 - Bioabfall
- Fr., 13. Mai 2022 - Altpapier  
in allen Stadtteilen
- Do., 19. Mai 2022 - Restmüll
- Do., 19. Mai 2022 - Gelbe Tonne  
in Assenheim und Kaichen
- Fr., 20. Mai 2022 - Gelbe Tonne  
in Bönstadt und Ilbenstadt
- Fr., 20. Mai 2022 - Bioabfall



## Stadt Niddatal

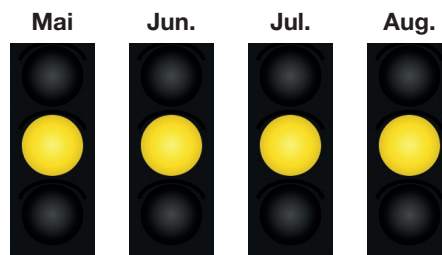
Die Stadt Niddatal sucht zum Ausfahren der städtischen Post und der Aushänge in den Stadtteilen Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen einen Mitarbeiter (m/w/d) in geringfügiger Beschäftigung. Hinzu kommt noch die Verteilung der städtischen Briefpost im Stadtteil Bönstadt.

Abhol- und Verteiltage sind Dienstags und Donnerstags. Die Arbeitszeit liegt je nach Postaufkommen zwischen einer und zwei Stunden an den beiden Tagen.

Verfügen Sie über einen eigenen PKW und haben Lust an dieser Arbeit dann erwarten wir Ihre Bewerbung unter [bewerbung@niddatal.de](mailto:bewerbung@niddatal.de).

Nähere Auskünfte erteilt Frau Künze unter der Ruf-Nr. 06034-912457 vormittags.

## OVAG-Wasserampel Trinkwasserverfügbarkeit



- kritische Grundwasser-  
verfügbarkeit**
- mäßige Grundwasser-  
verfügbarkeit**
- gute Grundwasser-  
verfügbarkeit**

Weitere Informationen unter  
[www.ovag.de/wasser/wasserampel.html](http://www.ovag.de/wasser/wasserampel.html)

## Impressum

**Herausgeber** Der Magistrat der Stadt Niddatal  
**V.i.S.d.P.** Bürgermeister Michael Hahn  
**Kontakt** Hauptstr. 2 · 61194 Niddatal · 06034 9124-0  
[info@niddatal.de](mailto:info@niddatal.de) · [www.niddatal.de](http://www.niddatal.de)

**Erscheinungsweise** 14-tägig

**Auflage** 5.000 Stück

**Layout, Druck & Verteilung**

Werbeagentur creaRtiva · René Angel · 06187-9946199  
Südstraße 11 · 61194 Niddatal · [r.angel@creaRtiva.info](mailto:r.angel@creaRtiva.info)

**Onlineausgaben** [www.niddataler-nachrichten.de](http://www.niddataler-nachrichten.de)

**Bilder Titelseite** © Karlfried Gaumann

Die Niddataler Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Niddatal verteilt. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Sofern eine Zustellung der Niddataler Nachrichten aufgrund unvorhersehbarer Störungen nicht erfolgt sein sollte, können die jeweiligen Niddataler Nachrichten im Rathaus abgeholt werden.

**Hinweis**

In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.



## NOTDIENSTE

Der Bereitschafts-  
dienst der Notdienst-  
apotheken beginnt und endet jeweils  
entweder um 8.30 oder um 9.00 Uhr.

### Freitag, 6.05.2022 - 8.30 Uhr

Liebig-Apotheke 06031 71500  
Bismarckstr. 30 61169 Friedberg

### Samstag, 7.05.2022 - 8.30 Uhr

Apotheke Assenheim 06034 91200  
Nieder-Wöllstädter Str. 2 61194 Niddatal

### Sonntag, 8.05.2022 - 8.30 Uhr

Markt-Apotheke 06031 2039  
Kaiserstr. 84 61169 Friedberg

### Montag, 9.05.2022 - 9.00 Uhr

Römer-Apotheke 06039 3445  
Saalburgstr. 2 61184 Karben

### Dienstag, 10.05.2022 - 8.30 Uhr

Hof-Apotheke 06031 5685  
Kaiserstr. 104 61169 Friedberg

### Mittwoch, 11.05.2022 - 9.00 Uhr

Markt-Apotheke 06039 2506  
Karbener Weg 8-10 61184 Karben

### Donnerstag, 12.05.2022 - 8.30 Uhr

Schloß-Apotheke 06187 7878  
Kilianstädter Str. 10 61137 Schöneck

### Freitag, 13.05.2022 - 8.30 Uhr

Limes Apotheke 06003 8290360  
Nieder-Rosbacher-Str. 17 61191 Rosbach

### Samstag, 14.05.2022 - 8.30 Uhr

Flora-Apotheke 06035 9684457  
Messeplatz 7 61197 Florstadt

### Sonntag, 15.05.2022 - 8.30 Uhr

Aesculap-Apotheke 06031 71120  
Haingraben 11 61169 Friedberg

### Montag, 16.05.2022 - 9.00 Uhr

Apotheke Nieder-Wöllstadt 06034 2307  
Frankfurter Str. 52 61206 Wöllstadt

### Dienstag, 17.05.2022 - 8.30 Uhr

Apotheke am Bahnhof 06031 2665  
Saarstr. 52 61169 Friedberg

### Mittwoch, 18.05.2022 - 9.00 Uhr

Paracelsus-Apotheke 06039 95900  
Sauerbornstr. 15 61184 Karben

### Donnerstag, 19.05.2022 - 8.30 Uhr

Engel Apotheke 06031 689180  
Kaiserstr. 48 61169 Friedberg

### Freitag, 20.05.2022 - 9.00 Uhr

Neue Apotheke 06039 3591  
Luisenthaler Str. 2a 61184 Karben

### Samstag, 21.05.2022 - 8.30 Uhr

Liebig-Apotheke 06031 71500  
Bismarckstr. 30 61169 Friedberg

### Sonntag, 22.05.2022 - 8.30 Uhr

Apotheke Assenheim 06034 91200  
Nieder-Wöllstädter Str. 2 61194 Niddatal